

# La Garrotxa

28 Noviembre 1970

NUMERO 1.619

SEMANARIO DE OLOT Y COMARCA



## Sentencia

contra

## los árboles

del Paseo de Barcelona

El Excmo. Ayuntamiento, reunido en Sesión Extraordinaria, el pasado lunes, acordó aceptar el proyecto para el Paseo de Barcelona, que incluye una doble vía con un jardín central y la tala del actual arbolado. Ahora la suerte de estos árboles queda en manos de los organismos superiores.

**Nuevos Concejales por el tercio sindical:**

**D. Juan Sala Villegas**

**D. Ramón Benet Tresserras**

*un huracán de Nylón!*

encontrará en

**casa massías**

a partir del

**viernes 4 diciembre**

en su tradicional

**gran semana de las medias**

Magníficas Combinaciones Nylón 100 x 100 por sólo **65 ptas.**

Comprando dos sólo cobraremos **120 ptas.**

Fantásticas Combinaciones estampadas NYLCRIS por sólo **140 ptas.**

Comprando dos sólo cobraremos **270 ptas.**

Estupendas Fajas Panty Sra. por sólo **200 ptas.**

Bata acolchada Nylón por sólo **140 ptas.**

Medias - Panty por sólo **39 ptas.** Comprando dos sólo cobraremos **75 ptas.**

*¡La mejor sorpresa del año!*

**bata acolchada estampada maxi por sólo 495 ptas.**

Medias Nylón sin costura - Medias espuma calidad insuperable

Calcetines espuma Jacquard para caballero

Todo a precios de completo desastre

**no deje de acudir el viernes 4 diciembre**

**casa massías**

# Ventana

## No a la dispersión

Y, en cambio, sí a la unión. A la acción concertada y aunada, compenetrada especialmente de todos para todos. Parecen cosas vulgares pero por vulgares resultan a veces muy difíciles cuando concierne a la acción colectiva, al quehacer ciudadano.

Un lema tan vulgar, también, como "la unión hace la fuerza", es asimismo, hoy en día, una gran y necesaria verdad; necesaria porque entendemos que se impone como nunca hablando, por ejemplo, del quehacer y de la problemática planteada en toda la localidad. Que se converja si no se quiere caer en una lamentable atomización, un secesionismo continuado que disgregará a todos hasta el último reducto.

Se observan demasiados síntomas de desentenderse de los problemas que no son comunes y priva una actitud individualista en grado sumo que a nada conduce. Por fundadas que puedan ser las razones de aislarse de muchas cosas, ha de privar por encima de todo el afán de coadyuvar a la resolución de estos problemas que en una localidad, en un Municipio, nos son comunes a todos.

Porque impera este sentido de dispersión, segregacionista, no hay posibilidad muchas veces de emprender una obra común y de gran envergadura que podríamos lograr por imperio de nuestras posibilidades. Individualmente hay revelaciones, colectivamente ya cuesta más y más. Y este espíritu de dispersión se observa en múltiples aspectos de nuestra vida local, demasiados, no estando exentos de él ni los ámbitos de la cultura, del Arte o el recreo; no hablemos ya de los demás.

El espíritu diminutivo obstaculiza las grandes y amplias tareas. Ejemplos hay de localidades en que el espíritu aunador lo ha podido todo y a nadie escapa que la tendencia a unir y concentrar esfuerzos y voluntades

es prez segura de una obra positiva y de alto nivel ciudadano. Por ello, ante la viva problemática de hoy es altamente saludable converger, coincidir y aglutinar los esfuerzos de seccionar. La intercomunicación y el acopio de predisposiciones, por encontradas que sean, garantizan la máxima posibilidad de hacer algo que valga la pena.

Es de esperar que las nuevas generaciones sientan este espíritu incorporador y coordinador, ya que de no ser así poco andaríamos en el futuro. A veces observamos síntomas de que la juventud siente la llamada a este espíritu y ello se demuestra en ciertos movimientos colectivos. Lo importante es saber hasta donde llegan o pueden llegar movidos por este acicate, uno de los estímulos más positivos que pueden darse.

### Rumor

Cuando escribimos estas líneas campea todavía un rumor, registrado a través de la prensa diaria, que tiene una trascendencia innegable para esta Diócesis. Se habla de que nuestro Obispo Dr. Jubany es uno de los dos candidatos a ocupar el cargo de Administrador Apostólico, sede plena, de la Archidiócesis de Tarragona.

El hecho sume a muchos en gran expectación. Es un positivo ascenso en la jerarquía eclesiástica, que se supone al propio tiempo un traslado, o, mejor dicho, la posibilidad de que sea beneficiario de ambos nuestro Prelado, mantiene en vilo a esta Diócesis. Quizá cuando salgan a la luz nuestras líneas ya esté la incógnita despejada. Los pronósticos, por cierto, parecen a favor del Dr. Jubany. La solución, mañana.

### Emilia sigue triunfando

Nuestro buen amigo el sagaz periodista de "Los Surtos" V. Gay, acaba de publicar en dicho diario un interesante artículo en el que glosa otro gran triunfo conseguido por nuestra distinguida amiga la gran escultora, pintora y polifacética artista gerundense Emilia Xargay, que tan bello recuerdo nos dejó últimamente aquí con su celebrada exposición. Se trata, ahora, de que Emilia ha destacado de forma sobresaliente en la demostración Nacional de Escultura a base de metal que celebró en Valencia, y nada menos por su obra "El Torero", que ha producido vivísimo impacto en el mundo escultórico de carácter, repetimos, nacional.

### Cuidar las salidas

Es evidente que toca el turno, ahora, a la urbanización de las vías de salida de la ciudad. En el último Pleno Municipal del pasado lunes se aprobaron el proyecto de Urbanización de la Carretera de La Caña y de Urbanización de la carretera de Olot a Bañolas, con el nombre de Mariano Vayreda (inicio de la conocida carretera de Santa Pau). Todo ello, unido a la reforma reciente de la Avenida del Maestrazgo y los trabajos en progreso para conseguir una solución al lamentable Puente de la Cerámica, representa un interesante plan de acción combinada tendente a resolver nuestros accesos.

Hacia falta.

## Importante Empresa de ámbito nacional

**Precisa:** joven, libre Servicio Militar, para su Delegación de Ventas en Cataluña.

El candidato deberá establecer su residencia en Barcelona

Escribir historial, aspiraciones, etc. a Oficina de Colocación - Referencia 22.171

# Española de Finanzas S. A.

**Financiaciones a medio y largo plazo**

**Inversiones**

Para información: Ramón de Trinchería Polo  
de lunes a jueves en: c. S. Esteban, 29 - Tel. 26 00 18 - OLOT

Española de Finanzas S. A.

c. Tuset, 10 - 3.º BARCELONA

## Excursión a Zaragoza: 2 días - Campamento S. Gregorio

Salida: día 12 - 12 - 70, 5 de la mañana. Regreso día 13 madrugada

Viaje y hotel, 985 ptas.

Reservas e información:

## Viajes Cosmos S. A.

A. V. G. A. T. 55

Figueras: c. Vilallonga, 36 - Tel. 24 14 17 — Rosas: Plaza Caudillo, 5 - Tel. 25 66 10

OLOT: Plaza Clará' 10 - Tel. 26 09 59

# SERRAMOTO

— Servicio Homelite —

Reparación - Compra - Venta - Cambio  
de MOTOSIERRAS y  
motos de montaña.

Belts, 12 - Tel. 26 04 49 - Olot



# GUÍA CIUDADANA

## CRUZ ROJA

**Surgente:** D. Luis Camps Francés. - Domicilio: Alta Mediana, 9-3.

**Cabe:** D. José Anaya. - Domicilio: Agua, 28-1. - Trabaja en Cooperación Fabril, S. A. Teléf. 260400.

**Individuos:** Antonio Barriua, José V. Iba, Antonio Guirado

## FARMACIA DE TURNO

### Sábado:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

### Domingo:

D. Juan Cardelús. - Serra Ginesta, 18.

### Lunes:

D. José M.ª Liaoh. - Bonaire, 1.

### Martes:

D. Juan Fajula. - Pl. del Genil, 3.

### Miércoles:

D. Jorge Vayreda. - San Rafael, 28.

### Jueves:

D. Antonio Oller. - San Esteban, 17.

### Viernes:

D. Juan Puigbert. - Pl. Generalísimo, 1.

## EXPENDEURIA

Núm. 3. - Calle Dr. Fábregas.

## TAXIS (Servicio nocturno)

D. Pedro López González. - G. San Pedro Mártir, 250. - Teléf. 261370.

### Reserva

D. Vicente Colomer Dorca. - Avda. 18 de Julio, 22. - Teléf. 260974.

## SEGURO DE ENFERMEDAD - (Servicio Médico de urgencia):

### Mes de DICIEMBRE

Del día 1 (a las 21 horas) hasta el día 16 (a las 9 horas):

Dr. D. Luis Bayona Bonshoms. - Obispo Guillamet, 11. - Teléf. 26 05 03.

Del día 16 (a las 21 horas) hasta el día 1.º de Enero (a las 9 horas).

D. Jorge Moret Marguí. - Santo Tomás, 4. - Teléf. 26 03 53.

Nocturno: Diario de 21 a 9 horas. Diurno: Domingos y festivos, de 9 a 21.

## HORARIO MISAS DOMINGOS y festivos:

7, 8, 9, 10, 11, 12, 20: Parroquia S. Esteban. - 9, 11: N. S. del Tura. - 7: Santo Hospital. - 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 21: Padres Carmelitas. - 8'30, 9'30, 10'30, 11'30: PP. Capuchinos. - 8, 9, 10, 11 (festivos), 7'30 eventual, 8'50 (días de clase): Escuelas Pías. - 9: Indo. Corazón de María. - 7, 12'30: Divina Providencia. - 8'30: La Caridad. - 7, 18: Clínica N. S. del Tura. - 8, 11: Parroquia S. Cristóbal las Font. - 8, 10, 11: Parroquia S. Pedro Mártir. - 12: Capilla María Reina. - 8, 10'30, 12'30: Parroquia S. Roque. - 9'16: Capilla Virgen Desamparados.

## Anticipadas sábados y vigilia de fiestas:

20 h.: Iglesia Parroquial de San Esteban; 21 h.: PP. Carmelitas; 21'30 h.: PP. Capuchinos; 18 h.: Clínica N. S. del Tura; 21 h.: Parroquia de S. Pedro Mártir; 20 h. Parroquia de S. Roque; 19'30 h.: Capilla Virgen Salud (Moixina).

# LA GARROTXA

Semanario del Movimiento

Año XXXII D. L. GE n. 52 - 1961 Precio: 5 ptas.

Director: Juan de Mallbrán Gelabert

Redacción: "Aubert, Impresor" - Calle Hoepelo, 9 - Teléf. 260268

## COSES D'OLOT

### La cocina típica

Como plato de suprema categoría citamos la apetitosa "escudella i carn d'olla". Es el clásico cocido catalán a base de carne de ave, de cordero y de buey. Lleva además huesos de cerdo, "botifarra negra", apio, zanahoria, garbanzos, patatas y una "pilota" o albóndiga alargada. Primero se sirve el caldo con arroz y fideos. Después el resto del cocido.

Alejandro Cuéllar Bassols. - "Guía Turística de Olot y su Comarca".

## CUPON DE LOS CIEGOS

Día 16, Lunes	119
Día 17, Martes	648
Día 18, Miércoles	919
Día 19, Jueves	257
Día 20, Viernes	634
Día 21, Sábado	169



## Optica Sibidí

le ofrece la Montura de línea moderna que Vd. busca, siempre las últimas novedades en...

## Optica Sibidí

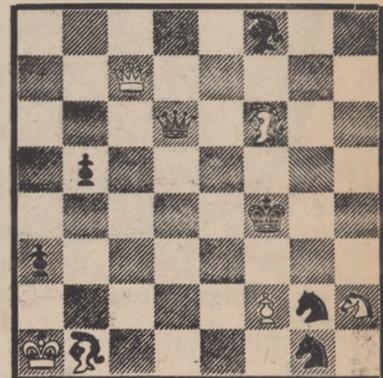
Desde 1910 al servicio de sus ojos

## Suscríbase a

# La Garrotxa

El Semanario de Olot y comarca

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Juegan Blancas - Mate en dos jugadas

(Solución en el número próximo)

Solución del problema anterior:

D 4 R

## "Pintura d'Olot" en la Sala "Francisco Armengol"

Reciente aún el éxito obtenido por el artista gerundense Fulcará, la Sala "Francisco Armengol" de nuestra ciudad, en la continuada demostración artística que con tanta relevancia nos viene ofreciendo, anuncia para hoy sábado, día 28, la inauguración de una singular manifestación pictórica. Se trata, esta vez, de una importante Exposición colectiva que, con afán unitivo y coordinador, reunirá a nuestros destacados artistas, ofreciéndonos la conjunción de estilos y tendencias que encuentran plena vigencia en nuestra pintura local. "Pintura d'Olot" por esencia y en sentido aglutinante, brindando la panorámica antológica del rico mosaico de estilos aquí imperantes. Pero, para completarlos aún más, y a las obras de artistas olotenses residentes aquí, se unen las de pintores locales como José M. Vayreda Canadell, residente en Gerona y que en la actualidad tiene abierta una interesante Exposición en la "Sala Jaimes" de Barcelona, y de Jordi Curós, mensajero permanente de nuestra pintura en la Ciudad Condal con despliegue ininterrumpido, así como del artista muy vinculado a nuestras lides estéticas Juan de Palau, bañolense de prestigio, que ha formado parte del Jurado Calificador del reciente Concurso Nacional de Arte celebrado con motivo de las Ferias y Fiestas de San Narciso de Gerona. Por todos estos antecedentes, tenemos exposición sugestiva de verdad que nos transporta a nuestra pintura con atrayente acervo en cantidad y calidad, por lo que será sumamente visitada.

## Confiteria = Patisserie **El Tura**

**Miquel Pi**

Es complau comunicar a la seva distingida clientela i públic en general, el seu trasllat al carrer Caiguts per la Pàtria (c. Sastres) núm. 28 - Olot

Es necessita

## Matrimoni

per a ocupar-se de la

## Vigilància de fàbrica

Facilitem vivenda, nova, anexas  
l'edifici.

Dirigir-se:

"Antoni Casadellà"

Urbanització "Masbernat"

Compre su

# MAXI

a precio

# MINI



Pl. za Mora, 1 - OLOT

**Ahorrrará tiempo  
y dinero**

# Carnet de RUTA

## La dignitat del paisatge

L'actualitat olotina és diversa i sovint compromesa. Insistim, com a causa d'aquesta problemàtica inquietant, amb el creixement demogràfic i el desenvolupament industrial. Desequilibren els serveis de les necessitats i desgavellen qualsevol projecció urbanística.

Avui voldríem apuntar una qüestió la qual, involucrada en la mateixa problemàtica, passa desprevinguda per tothom; com si àdhuc els responsables de l'administració, la marginessin de llurs propòsits. Ens referim a la defensa del paisatge. De la nostra natura particular i local. Tan important és la creació o millora d'un servei públic elemental per a la vida de la societat, com conservar la natura que l'emmarca i condiona. I, en aquest punt, hem de confessar que la nostra, més aviat excepcional, no ha pas gaudit de cap protecció ni s'evita l'amenaça constant que la sotja.

És imprescindible el suport a una economia vital. Mai no farem prou per afalagar-la encara que, malauradament, molts dels seus beneficis es canalitzin fora dels límits de la ciutat i comarca. Però no és menys important la dignitat del paisatge, i defensar-lo de la iniquitat, esdevé necessari i oportú com establir una indústria. També fruita d'aquestes rendes les quals són actualment l'objectiu principal de la nostra societat de consum.

Ara prescindirem de l'aspecte estètic o espiritual, per a mostrar-nos realistes de cara al sector econòmic.

El nostre paisatge, és un producte mercantilitzat. Aporta ingressos a considerar en un sector local i comarcal. Volem dir que la natura olotina, amb muntanyes, pendissos, boscos i manantials, es cotitza en la borsa turística i si no produeix més dividendes és perquè no es vol. El seguit de visitants, la tongada d'estiu, no vénen pas per a passejar-se pel Firal o el carrer Major, sinó menats únicament per l'atractiu del paisatge. Hotels, hostals, fondes, restaurants, cafeteries i botigues, obtenen beneficis d'aquesta bellesa natural que s'ofereix gratuïta des de les nostres avingudes urbanes.

Allò curiós és la reacció d'un sector d'olotins en el moment d'alçar la veu en defensa d'aquest patrimoni. Per exemple: clamem perquè els rius no es converteixin en clavegueres, a favor de l'arbrat del darrer pas-

seig europeu que es conserva o evitar que l'excavadora devori la característica dels nostres volcans. Quina és la resposta? Per una banda el silenci aclaparador, llevat d'algunes veus isolades, i per l'altra la reverberació que desorienta recolzant reformes que no afavoreixen ni allò que defensen.

No demanem pas cap mena de difusió dels valors estètics per a entendre ningú, però sí explicar que la integritat i respecte de la nostra natura és rendable i segueix afavorint l'economia comunitària, sense que obtingui beneficis per a mantenir-la i protegir-la com a llei de compensació.

Les rodalies d'Olot, ¿ja només viuen de la fama del seu paisatge? Entristeix pensar com, aquest paisatge, amb els anys ha estat mastegat pel menyspreu, la irrupció de les immobiliàries i la tala de boscos que atempten els indrets més tradicionals.

Enric Galwey, el gran pintor que ja havia vingut a la comarca en 1885, quan tornà després convidat pels germans Vayreda, parla de la impressió desencoratjadora que li va produir. D'aquella Moixina, amb els seus bassals, completament verge de reformes, ja li va desplaure la transformació que havia sofert el seu "esperit típic i tradicional", tendint, segons ell, a "una modernitat lletja i antipàtica". I evoca el Pla de Llacs i el Fluvià, que tant l'havia emocionat. Escriu textualment: "Era deliciós el misteri d'aquells llots enmig dels pollanques ajaguts i que es miren com si s'emmirallessin en aquella aigua tan rica de colors". Ara els jardins públics de ies grans ciutats del món, s'inspiren en aquestes imatges que, nosaltres, emmalaltits de "modernitats", destruïm amb indiferència.

Prefereixo no seguir endavant perquè, si tornem a parlar del Fluvià, ens posarem nerviosos. Aquest riu i els altres són víctimes propiciatòries d'aquest desenvolupament econòmic i social de què gaudim.

Caldria aplicar una política que defensés la dignitat del nostre paisatge, condicionant la planificació urbanística i les necessitats industrials. Unir-nos a la campanya internacional que enguany és tema per qui sap les ponències i reunions, una de les quals s'ha clausurat a Londres presidida per la princesa d'Holanda.

Defensar la dignitat del paisatge. Evitar l'envenenament d'aigües fluvials i la pol·lució de l'aire, exercint un control sever i rigorós de les conduccions residuals i els elements de combustió. Les causes fonamentals que contaminen l'atmosfera de Madrid, són les xemeneies de les calefaccions i els tubs d'escapament dels automòbils. A escaia menor, també afecta a Olot.

Tots hi som cridats a la defensa de la natura. No podem desentendre'ns d'una campanya tan beneficiosa per a la societat, ni del clam que ressona arreu del món. L'aire, l'aigua i el paisatge són tres elements d'aquesta natura que exigeix reconciliació. No cal distreu're's molt perquè, el problema, és greu.

ALOT

## Auto-Escuela GERONA

Tiene a su disposición nuevos métodos y expertos profesores, según las mejores y modernas técnicas oficiales. Evite accidentes con un buen aprendizaje. Visítenos sin compromiso.

MAXIMA SERIEDAD

Calle Mulleras, 44 - Planta 1.ª

OLOT

# Noticia grande

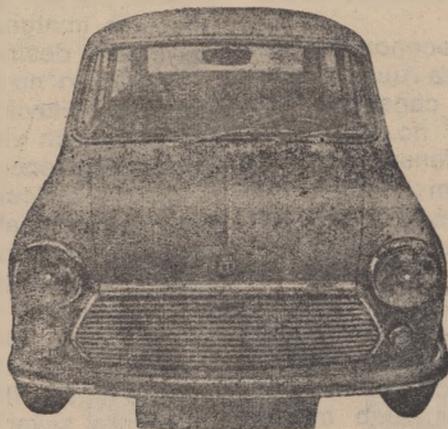
## Ilegan 4 MINI

MINI 850 83.200 f. f.

MINI 850 LUXE 92.000 f. f.

MINI 1.000 93.600 f. f.

MINI 1.000 LUXE 101.500 f. f.



Vea estos 4 modelos de MINI en

## Automóviles MASO

Entrega inmediata a partir del día 1 de diciembre

### *Posters para la juventud*

Sólo con pedirlo obtendréis seis posters a todo color por gentileza de British Leylan Authi

*Escribid a: Srta. M. Elens - c. Recoletos, 13 - Madrid (1)*



## CLASIFICACION ARTISTICA

Obra maestra ■■■■  
Importante ■■■  
Buena ■■  
Visible ■

**"Los malvados de Firecreek", de Vincent McEveety**  
con Henry Fonda y James Stewart.

Nos relata este film una historia más del viejo Oeste, en la que participan gente pacífica, bandidos y el indispensable "Sheriff". Lo mejor de este "western", es la interpretación de los dos principales protagonistas.

**"La novia vestía de negro", de François Truffaut** ■  
con Jeanne Moreau, Claude Rich y Jean Claude Brialy.

Cinta realizada con gran habilidad, pero sin convencimiento, por un Truffaut en posición de descanso. Lo cierto es, sin embargo, que su realizador ha conducido excelentemente a sus actores, y que sobre un tema nimio e increíble que tiene como base la venganza implacable de una mujer que no cesa hasta cumplir con la finalidad de sus propósitos. A pesar de todo, la cinta despierta el interés del espectador, que sigue con atención todo el desarrollo de la película.

**"Charro", de Charles Marquis Warren**  
con Elvis Presley, Ina Balin y Víctor French.

Protagonista de este film el famoso cantante Elvis Presley, que esta vez deja las canciones a un lado, para incorporar el papel de un pistolero, acusado del robo de un cañón.

Película mediocre, acompañada de una interpretación insustancial.

**"Peppermint Frappe", de Carlos Saura** ■■  
con Geraldine Chaplin, José Luis López Vázquez y Alfredo Mayo.

Carlos Saura, un nombre a considerar en el cine español, como lo vienen demostrando sus películas, la mayoría de ellas interpretadas por esta excelente actriz que es Geraldine Chaplin.

Tres personajes clave, un médico de posición acomodada y soltero, el antiguo amigo y su joven esposa. La imagen de estos dos últimos personajes con su manera de vivir y comportarse, despiertan en el médico las formas reales de unos sueños contenidos y a la vez deseados, los cuales provocan una situación trágico-cómica que desencadenará a un brusco final.

Admiremos como se merece la excelente labor de José Luis López Vázquez y la no menos estupenda forma como el propio director ha utilizado a Geraldine Chaplin y a Alfredo Mayo.

**"Simon Bolivar", de Alexandro Blasetti** ■  
con Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino y Francisco Rabal.

La biografía política y guerrera de Simón Bolívar, desde que en 1817 se erigió caudillo en Venezuela de la independencia sudamericana.

Cinta galardonada con el Premio de la Paz en el Festival de Moscú 1969, cuando todo hacía suponer lo contrario, ya que primero Simón Bolívar fue, al menos tal y como lo presenta el film, una figura eminentemente de "guerra", y segundo la situación de imperialismo

en la que se encuentran los pueblos sudamericanos, no hace suponer precisamente ninguna vía de paz o de pacto, sino de revolución. Y eso mismo parece afirmar la película (aun veladamente) en un final muy didáctico con la impresión de dos fechas, 1825-1970, y la moraleja de "la lucha continua".

Aparte de esto, la película tiene una historia de amor, como está mandado, un derroche de "extras" y mucho "mérito".

**"La muerte no tiene sexo", de Máximo Dallamano**  
con John Mills, Luciana Paluzzi y Robert Hoffman.

Cinta policíaca, de interesante desarrollo, en el que van sucediéndose una serie de muertes, las cuales van complicadas a una organización dedicada al tráfico de drogas. El encargado de descubrir a esta banda es un inspector alemán de la Brigada de Estupefacientes, que a la par de su búsqueda para hallar los culpables, vive un penoso drama conyugal, que por trágico contraste sirve para descubrir la mencionada organización.

Es de destacar la interpretación llena de matices que John Mills da a su personaje.

**"Trampa para un foragido", de Mario Maffei**  
con William Berger, Adriana Ambesi y Eduardo Fajardo.

Dos hombres son detenidos como sospechosos de un importante robo de dólares, por un agente federal. Uno de ellos confiesa al otro todos los detalles del asalto, descubriendo la personalidad de cuatro de los participantes. Más tarde huirá temeroso de la cárcel, para ir en busca del dinero. Un film más de! Oeste, de estos que parece sean fabricados en serie, no aportando nada nuevo, como no sea aburrimiento y desagrado hacia esta clase de films tan gastados.

### El Cine-Club Olot recomienda:

Esta semana: "Peppermint Frappe", de Carlos Saura.



Recordem als Socis que el dissabte, dia 5 de desembre, es projectarà al Centre Catòlic el film d'Art i Assaig "Deus e o Diabo na Terra do Sol".

A les vuit del vespre, sessió normal, i a dos quarts d'onze de la nit, Sessió amb Fòrum, per Joan-Josep Margall, analista de Cinema.

Dilluns, 7 de desembre (vigília de la Puríssima), al Cinema Gridó, el film d'Art i Assaig "The Incident".

A dos quarts d'onze de la nit, amb Fòrum, per Josep Planas, crític de Cinema.

## Se alquila

garage situado en calle Obispo Guillamet, chanfrán  
Avda. Reyes Católicos

Razón: Calvo Sotelo, 5

## **Elecciones de Concejales y Consejeros del Tercio de Representación Sindical**

Tuvo lugar el pasado martes, día 24 del actual, en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento. El resultado de la votación para Concejales del Ayuntamiento, dio el siguiente resultado:

D. Ignacio Ballbona Teis	3 votos
D. Ramón Benet Tresserras	10 "
D. Paulino Boada Sala	2 "
D. Jorge Pallás Arqué	9 "
D. Celestino Puigmitjà Bofill	2 "
D. Juan Sala Villegas	13 "

A la vista de la votación, pasan a cubrir las dos vacantes de Concejales de Representación Sindical en el Ayuntamiento de esta ciudad, D. Juan Sala Villegas y D. Ramón Benet Tresserras.

Los veinte compromisarios elegidos, ejercieron su derecho de votar, haciéndolo de forma totalmente libre.

Seguidamente y en dependencia anexa, tuvo lugar la votación para la elección del Tercio Sindical para Consejeros del Movimiento, y después de depositadas las veinte papeletas en la urna, el escrutinio dio el siguiente resultado:

D. Paulino Boada Sala	12 votos
D. Jorge Pallás Arqué	15 "
D. Celestino Puigmitjà Bofill	12 "

En consecuencia, quedan para cubrir los dos puestos en el Consejo Local del Movimiento, D. Jorge Pallás Arqué y D. Paulino Boada Sala, por cuanto el desempate se efectúa por mayoría de edad.

Unas elecciones ejemplares, en las que los equipos de trabajo de cada candidato proclamado han trabajado a fondo con los veinte compromisarios, quienes por su parte han cumplido con su derecho y deber de voto.

### **Firma del Convenio de Imaginería Religiosa**

El pasado lunes, día 23, tuvo lugar en la Delegación Sindical Comarcal, la firma del texto del Convenio Colectivo Sindical que regirá en las industrias de Imaginería Religiosa de esta ciudad, después de cinco sesiones de trabajo de la Comisión Deliberadora que presidía D. Gonzalo Valero Ridocci.

Está pendiente, después de la aceptación por los Vocales Económicos y Sociales, de aprobación por parte de la Delegación Provincial de Trabajo, lo que a no dudar seguirá su trámite normal y rutinario hasta su aprobación.

### **Agrupació Sardanista Olot**

Aquesta entitat comunica als seus socis i simpatitzants que ha estat posat a la venda el número 12.321 de la Loteria Nacional (sorteig de Nadal) i que, com és costum de cada any, poden adquirir-se participacions als establiments: Llibreria Sala (carrer de Clivillers), Pastisseria Ferrer (Plaça de Mora), Sastreteria Turró (Caiguts Pàtria), Rellotgeria Plana (Calvo Sotelo), "Colmado Sant Miquel" (Av.

Girona), i també interessant-les a qualsevol membre de la Junta.

### **Lleva del 1945**

Demà diumenge, tindrà lloc la celebració del "Jorn de companyerisme" que cada any, de manera ja tradicional, reuneix als qui pertanyen a la lleva del 45.

El programa d'actes és el següent:

A les 11 del matí, Missa a l'església de Ntra. Sra. del Tura.

Tot seguit, concentració a la Plaça Clara per a traslladar-se al Restaurant "Can Xel", on tindrà lloc un Apat de Germanor.

Els organitzadors han procurat d'invitar particularment tots els companys. Tot i això, si per omissió involuntària s'ha pogut caure en oblit, serveixin aquestes lletres per a esmenar-ho.

### **Interesante Programa de Cine Amateur para hoy sábado, noche**

En la Sociedad Industria y Comercio, y organizada por su Amateur Club Foto-Cinematográfico, se presentará una muy interesante exhibición de Cine Amateur a cargo de varios cineistas locales, que proyectarán sus más recientes creaciones.

La sesión, a la que quedan invitados todos los olotenses, estará integrada por las siguientes películas: "Bonny and Clyde", de Marcos Barberí, con la colaboración de Juan Costa Casals. Recoge algunos pasajes, con pinceladas poéticas y bucólicas de los dos populares personajes, que interpretan una pareja de jóvenes de Sant Joan les Fonts, "Esqueixos de Natura", de Jesús Codinach. Comentarios de José M.<sup>a</sup> Domingo. Selección y montaje musical de José M.<sup>a</sup> Canals y voz de Juan Grau. Un minúsculo mundo, pero maravilloso, que son las flores, tema de la película. "En Cinto" es una bella estampa pastoril que nos habla del hermoso tema de la sirena y el pastor. Su autor es Jesús Coma. También, de este cineista, podremos ver "Els Censors", con tema de palpitante actualidad, que trata algo un factor de la juventud actual. Interpretado por actores tan conocidos como Pedro Plana, Juan Casulá, Juan Vilalta, etc., además del elemento juvenil, muy adecuado. El sonido ha sido registrado en Radio Olot.

Así, pues, que la proyección de estos interesantes films promete ser muy animada, con la asistencia de varios sectores sociales olotenses.

### **DECRETO**

De conformidad con lo previsto en el art. 9.º de la Ordenanza del Servicio de Asistencia Médico-Farmacéutica, aprobada por la Comisión Municipal Permanente en sesión de 14 noviembre 1956, procédase a la rectificación anual para 1971, del Padrón de la Beneficencia, a cuyo efecto publíquese un bando para que los cabezas de familia que se consideren con derecho a ser incluidos en el Padrón de

la Beneficencia lo soliciten de la Corporación durante el plazo de un mes. Terminado dicho plazo, remítanse las instancias al Consejo Municipal de Sanidad para su informe acerca de las condiciones de pobreza o indefensión económica de los solicitantes, y luego pase a la Junta de Beneficencia para que rectifique el Padrón, que aprobará el Ayuntamiento.

### **EDICTOS**

Acordada la renovación del Padrón de la Beneficencia Municipal para el año 1971, se advierte a cuantos se consideren con derecho a incluirse en el mismo, que deben solicitarlo del Ayuntamiento (Negociado de Gobernación), durante el plazo que se concede, el cual terminará el próximo día veinticuatro de diciembre

Este Ayuntamiento convoca subastilla entre los contratistas de obras a quienes pueda interesar, para contratar las correspondientes a la reparación de la Tribuna del Campo Municipal de Deportes.

Presupuesto: 99.975'40 pesetas (noventa y nueve mil novecientas setenta y cinco pesetas con cuarenta céntimos).

Fianza: 4 % (cuatro por ciento) del precio del remate.

Plazo de presentación de plicas: Hasta las 13 horas del día 30 de noviembre.

### **Modelo de proposición**

D. .... en nombre propio (o en representación de ....) se compromete a realizar las obras de reparación de la Tribuna del Campo Municipal de Deportes con arreglo al proyecto redactado por el Arquitecto Municipal, y por el precio de ..... ptas. (en letras).

Olot, fecha y firma.

NOTA: El expediente puede consultarse en el Negociado de Obras del Ayuntamiento.

### **Llevas de 1934 I 1935**

Demà diumenge, dia 29, es el dia assenyalat per la trobada, i els actes a celebrar són els següents:

Matí, a les 12, Missa en sufragi de les ànimes dels companys difunts, a l'església de Nostra Dona del Tura.

Tarda, a les 2, Dinar de Germanor al Restaurant de La Moixina.

Company, si encara no has retirat el tiquet, fes-ho. No esperis a última hora. - La Comissió.

---

## **En la noche del sábado se perdió un collar de perlas**

**Se gratificará su devolución en  
Imprenta este Semanario**



## Hoja Informativa de FOMENTO DE PESCA DEPORTIVA

OLOT, Octubre 1970 — Número 56 — Paseo de Blay, 2 (Café Esport)



El pasado día 1 del corriente mes, se desplazó a nuestra ciudad, en visita oficial, la Srta. María Nieves Alonso, Ingeniero Técnico, colaboradora del Servicio Nacional de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales de Madrid, siendo atendida por los Sres. Jaime Grabulosa y Francisco Pardo, guarda de pesca del Estado.

La misión primordial de la Srta. Alonso, fue la de obtener una fidedigna y amplia información de los ríos y riberas de nuestra provincia, donde habitan la trucha y otros peces que conviven con la misma, así como de las aguas que, a través de las sueltas experimentales y posteriores repoblaciones, se han revalorizado con tan rico salmónido.

Nuestra distinguida visitante, también visitó el Labo-

ratorio del Parque Municipal, cuya instalación de allevi-  
naje de truchas le complació mucho.

...

Fue de gran interés para nuestra Entidad la visita que nos rindieron el pasado día 18 del corriente mes varios componentes de la Asociación Acuarófila de Barcelona, acompañados por su Presidente Sr. Vilanova. Nos concentramos en el Parque Municipal para desayunar y, después de girar una visita al Laboratorio, nos desplazamos en comitiva a La Cot para enseñarles algunas "grederes" volcánicas, donde nuestro socio Sr. Juan Buch les informó con todo detalle de sus características y de las diversas clases de lava, de las que se hizo acopio de algunas de ellas, muy apropiadas para acuarios.

Durante la excursión, nuestros amigos nos deleitaron sobre tema tan interesante como es el acuarismo, que tanto renombre ha dado a dicha Asociación. Después de comer en el típico restaurante de "Can Xel", emprendieron feliz regreso, con lo cual concluyó una magnífica jornada de cordialidad entre nuestras respectivas Sociedades.

### La pesca del lucio

El lucio, ese pez de color verde aceitunado, está salpicado de manchas blanco-amarillentas; su cabeza, dotada de enormes quijadas y de una asombrosa dentadura formada por agudos dientes. Se le denomina muy acertadamente "tiburón de río".

Actualmente, en notable abundancia en el Lago de

**¡Viva a la hora en punto!  
pero con un...**

# Reloj Miramar

Concesionario exclusivo

Relojería y **PLANA**  
Joyería

Joyas y relojes de todas clases

Calvo Sotelo, 6 - Tel. 26 01 51

Concesionario Oficial de: **Omega - Longines - Universal - Cyma**

Bañolas, debido a las últimas repoblaciones efectuadas por el Servicio Nacional de Pesca Continental, en aquellas aguas.

Siendo frecuente la captura de ejemplares de 40 a 50 cms., los de mayor tamaño esperamos que durante los meses de diciembre y enero, que es cuando más pican estos voraces ejemplares, vayan aumentando el número de capturas y también su peso. Pueden pescarse desde la orilla del citado Lago, empleando dos cañas con nilón resistente, como mínimo del n.º 50, y terminal de acero para el empleo de señuelos artificiales o mejor cucharilla; del n.º 60 también con terminal de acero con pez vivo, que pueden ser cachos (bagres) y barbos de tamaño mínimo 8 cms., medida reglamentaria. Se pueden utilizar flotadores de tamaño grande, ya que también la pesca al fondo da muy buenos resultados en esta época, que suelen estar en aguas profundas.

La pesca con barca, la más agradable en este marco incomparable de este Lago, por su fácil traslado a las zonas que desde la orilla no es posible pescar, se practica preferentemente con señuelos artificiales, siendo el mejor la cucharilla, ya que no es aconsejable hacerlo con pez vivo, por sus movimientos continuos y al no poder tener la barca fija en un punto determinado en la mayoría de ocasiones.

Los que son aficionados a esta pesca del lucio, que no dejen de hacerlo durante estos dos meses venideros, con preferencia al amanecer; de diez hasta el mediodía y a última hora de la tarde, cuando se pone el sol.

Ramón Vallmajó

### La aventura mojada, del Campeonato Regional de Pesca Marítima

Se celebró el pasado día 11 de octubre, en Tarragona, el Campeonato de Cataluña de Pesca Marítima, que mejor podríamos denominarlo "Concurso de la Provincia de Barcelona".

Los que asistimos a este Concurso sabemos muy bien que sólo obtuvieron capturas los que pescaban con el cebo de "Llombriu"; los demás sólo servimos para remojarnos y hacer número.

Ignoramos a qué fue debido que sólo tuvieran cebo de "Llombriu" los participantes de la provincia de Barcelona y algunos de Tarragona, pero sí nos consta que ninguno de los VEINTE concursantes de la provincia de Gerona logró adquirir a ningún precio este cebo en Barcelona, a pesar de haberlo solicitado con antelación y sí sabemos que se vendió en esa Capital en cantidades superiores a lo normal. Fue ello sin duda la clave de la clasificación de este Concurso y una injusticia más a nuestra provincia, al no poder disponer de los mismos cebos que los demás.

Tampoco estamos de acuerdo en la celebración del mismo, ya que de sobras sabemos todos los que estuvimos allí, que no podía celebrarse dadas las malas condiciones climatológicas que presentaba desde el primer momento.

De no tomarse unas medidas más razonables y jus-

tas en lo sucesivo, sabemos muy bien que nuestra provincia no participará en un Concurso de esta índole.

Felicitemos a los vencedores, pero pitamos a los organizadores.

### El cranc o "cangrejo"

Aquest crustaci és riquíssim en calç i fòsfor i, per tant, és molt apropiat per a l'alimentació, sobretot pels que tenen un gran desgast muscular i un excessiu consum de calories. És, amics, l'"Astacus Fluviatilis", que viu en tota l'Europa, coneixent-se'n dues famílies: el "Cranc Noble", de potes vermelles, i el "Cranc de les Fonts", amb les potes blanques o, millor dit, de color groc-verd.

Doncs aquest cranc, amics, amb el qual un bon cuiner us pot preparar un dinar complet, des del puré a la truita i al fregit, hauria d'abundar a Espanya de tal manera que podrien comprar-se'n a centenars i menjar-los fins atipar-se. Tindria de donar-se el cas de que fos necessari perseguir-los perquè no fessin mal a l'agricultura. Sí, amics, perseguir-los a l'igual que, fa anys, en tots els rius que enriqueixen el Mississipi es criaven en quantitats fabuloses; en escassejar-los el menjar, i quan plovia, sortien dels rierols i entraven dintre dels camps de cotó, on arrancaven les incipients poncelles i se les emportaven als caus de les voreres del riu.

En els rius de sòl calcinal que hi ha a Espanya, i en els seus afluents i en estanys artificials, podria crearse, en l'espai de set anys, una producció de milions de crancs, que significarien una gran riquesa.

En estanys artificials? Sí, amics: com els peixos de colors. En qualsevol estany, en qualsevol bassa o safareig, amb l'úica condició de posar en el fons del recipient un peuregam calcari. No solament hi viuen molt bé i es reproduïxen a milers, sinó que netegen i purifiquen l'aigua. Cal només parar un xic de compte en posar, per primera vegada, els reproductors a l'estany. Molts que ho provaren s'han trobat que, al cap de poc, s'han mort els crancs. I és que, aquests crancs, en passar d'una aigua a una altra, del riu que s'han recollit a l'estany o al riu que es preté repoblar, s'ofeguen. S'ofeguen perquè, en sortir de l'aigua, omplen d'aire el seu aparell respiratori. En ésser llançats, de cop, al nou planter, la pressió de l'aigua no els deixa sortir l'aire que recolliren i moren asfixiats. És precís col·locar-los en un pla inclinat que entri a l'aigua, i ells mateixos es van esmunyint i profunditzant, fins que es senten lliures de l'aire que recolliren i busquen, en el fons, un lloc segur per la seva nova llar, on permaneixen tancats tot el dia, sortint a la nit a buscar-se la vida i rondar els seus amors.

Imagineu-vos: passats els primers set anys, en que la primera generació ha arribat al seu complet desenvolupament, cada femella produeix, cada any, de vint a trenta mil crancs.

¿Val la pena d'estudiar-ho, amics pescadors... de peixos?

(Arxiu Casulà)

## Cristalerías ROSAU

LISTAS DE BODA

Plaza Generalísimo, 8 - Tel. 26 02 70 - OLOT

Un mueble para toda la vida

lo hallará en...

# Muebles El Firal

Ganadores de las competiciones sociales de pesca, temporada 1970



**Jalme Soy Arnau**

1er. Clasificado Individual Puntos  
2.º Clasificado Mejor Regularidad  
1er. Clasificado Pieza Mayor  
(Equipo "Peña Anguila")



**Lorenzo Campollnas Juanola**

3er. Clasificado Pieza Mayor  
(Equipo "Canastró")



**Julián Elías Aylagas**

2.º Clasificado Individual Puntos  
1er. Clasificado Mejor Regularidad  
(Equipo "Lanzado")



**Ana Vilanova Cros**

1.ª Clasificada por Puntos  
1.ª Clasificada Pieza Mayor  
(Equipo "El Picarol")



**Juan Costa Telxidor**

3er. Clasificado Individual Puntos  
(Equipo "Lanzado")



**José Riera Massó**

1er. Clasificado Pieza Mayor (Juvenil)  
(Equipo "Els Pulits")



**Francisco Cuesta Fábrega**

2.º Clasificado Pieza Mayor  
(Equipo "Peña Anguila")



**Antonio Espárrach Tapia**

1er. Clasificado Trucha de Mayor Peso

*¿Por qué llora su bebé?*

*¿quiere andar?*

Un calzado patentado al servicio de los niños. Enseñará a caminar a su pequeño corrigiendo convenientemente sus primeros pasos

**Confíenos los pies  
de sus niños...**

**sabemos como  
calzarlos.**



Los Dolores, 13 Tel. 26 03 52

**¡COLEGIALES!** Para el nuevo curso: zapatos de las mejores marcas, fuertes resistentes, gran duración

# Información

por Boletín

## Concurso COMIJUN-PAF 1970

Tal como se había anunciado, se celebró este Concurso, último de la temporada, el día 8 de noviembre, en Torroella-Estartit, en el que asistieron 28 concursantes.

La prueba se dio por finalizada a la 1, teniendo lugar a continuación una comida de hermandad en el Restaurante Elías, de Torroella, en el transcurso de la cual se efectuó el reparto de Premios a los ganadores y obsequios a todos los asistentes.

El resultado de la competición fue el siguiente:

### FLUVIAL

1.º D. Julián Elías Aylagas, con 14.830 puntos, ganador del Trofeo "Penya Truc i Truc".

2.º D. Jaime Soy Arnau, con 13.760 puntos, ganador del Trofeo "Francisco Riera Grabulosa".

### MARÍTIMO

1.º D. Mario Martínez Juvinyá, con 5.406 puntos, ganador del Trofeo "Juan Casanovas Serra".

2.º D. Luis Coll Grabulosa, con 3.107 puntos, ganador del Trofeo "Bartolomé Fagella Bartrina".

### NECROLÓGICA

Ha muerto D. Juan Teixidor Pujolas, un socio de los más antiguos y excelente compañero de pesca, que asistió a las Competiciones deportivas de la Entidad hasta el último momento.

Descanse en paz nuestro buen amigo, y reciban su hijo político D. Miguel Vilarrasa, Presidente de la "Peña Escata", y demás familiares, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

### Clasificación final individual por puntos Temporada 1970

	Puntos
1.º Jaime Soy	125.510
2.º Julián Elías	97.990

3.º Juan Costa	95.660	57.º Francisco Luque	9.760
4.º Ramón Vallmajó	93.910	58.º José Figueras	9.050
5.º Jaime Riera	91.910	59.º Alfonso Salcedo	6.780
6.º Enrique Mallarach	76.880	60.º Agustín Juanola	5.250
7.º Mario Martínez	73.420	61.º Antonia Perramon	4.990
8.º Juan Llensa	71.050	62.º Ramón Costa	4.510
9.º Francisco Cuesta	70.230	63.º Rafael Llumá	3.270
10.º Francisco Riera	70.090	64.º Pedro Juanola	2.570
11.º Leandro Giménez	68.090		
12.º Francisco Sarsaneda	60.910		
13.º José Anglés	53.950		
14.º Juan Badía	49.400		
15.º José Riera	48.570		
16.º Jorge Planella	46.340		
17.º Juan Martínez	44.240		
18.º Lorenzo Campsolinas	43.740		
19.º Juan Coroneillas	43.110		
20.º José Moiset	41.950		
21.º Miguel Vilarrasa	41.870		
22.º Ana Vilanova	40.100		
23.º Enrique Nou B.	39.930		
24.º José Serra Rubio	39.690		
25.º Juan Ribalta	39.580		
26.º Rafael Nogué	39.560		
27.º Jaime Feijoo	37.580		
28.º Antonio Alonso	35.690		
29.º Pedro Planadevall	35.320		
30.º Pedro Reixach	34.670		
31.º José Sacrest	32.420		
32.º Juan Casanovas	31.610		
33.º José Martí	26.950		
34.º Juan Pagés	23.850		
35.º Alfonso Torres	23.020		
36.º Miguel Oliveras	22.430		
37.º Joaquín Batlle	22.090		
38.º Antonio Montoro	20.990		
39.º Miguel Giménez	19.820		
40.º Ramón Pons	19.670		
41.º Miguel Coromina	19.660		
42.º Joaquín Masoliver	19.470		
43.º José Colomer M.	19.200		
44.º Mercedes Juvinyá	18.620		
45.º Miguel Arbussá	17.910		
46.º José Juvinyá	16.590		
47.º Pedro Pujolar	16.020		
48.º Francisco Coromina	15.880		
49.º Joaquín Puigvert	15.620		
50.º José Colomer A.	13.740		
51.º Isidoro Montoro	13.740		
52.º José Rubio	12.760		
53.º Antonio Pinadero	12.120		
54.º Miguel Montoro	10.760		
55.º Marcelo Ribera	10.700		
56.º Juan Teixidor	10.360		

### Fomento de Pesca Deportiva

Se pone en conocimiento de nuestros asociados que las participaciones del N.º 51.337 de la Lotería Nacional del Sorteo de Navidad están a la venta en los siguientes establecimientos:

Calzados Vallmajó, Ferretería Puig, Pollería Neus (Plaza del Mercado), Café Esport, Bar Nuria, Lampistería Giménez y Rápido Ricolt, o solicitarlas a cualquier miembro de la Junta.

**IMPORTANTE:** De interesarles participaciones, es indispensable se compren en los citados establecimientos, ya que no podrán ser ofrecidas particularmente, pero sí se reservan participaciones para los Sres. Socios hasta el día 8 de diciembre. A partir de esta fecha, no tendrán derecho a reclamación alguna.

### Concurso Fotográfico

Organizado por el Fomento de Pesca Deportiva, será expuesto en la sala del Café Esport el V Certamen Local y Social y III Provincial de Fotografía de Temas de Pesca, el cual será inaugurado el día 8 de diciembre, a las 12 horas de la mañana. Las obras quedarán expuestas hasta finales del mes de diciembre, pudiendo ser visitada durante el horario de Cafetería, y en particular los días festivos, de 12 mañana a 9'30 noche. La entrega de los Premios a los galardonados, se efectuará conjuntamente durante el Festival que cada año viene celebrando esta Entidad como fin de temporada y reparto de Trofeos y Premios. Dicho Festival será anunciado en el próximo Boletín.

Se recuerda a todos los que deseen tomar parte en este Concurso, que deben entregar las obras antes del día 30 de noviembre, en que finaliza el plazo de admisión.

**Ferretería PUIG**  
caza y pesca

Nuevos sistemas de CALEFACCION  
y ACONDICIONAMIENTO de AIRE en

**Instalaciones J. TORRAS**

Despacho: Proa, 14 - Tel. 26 11 82

Exposición ventas: Alfonso V, 6

OLOT

# CINE Nuria

domingo, lunes y jueves

## GRIDO

Sábado y domingo

Ver horarios en las puertas de los locales



Colossal acontecimiento cinematográfico



Cualquier ruido... cualquier sombra... ¡Podía ser una traición!

# Elvis Presley

en

# Charro

(Technicolor-Panavisión)

con Ina Balin

Dirigida por CHARLES MARQUIS

La acción comienza con los títulos, y crece...  
crece... crece... hasta la culminación

Noticiario NO-DO

Una historia cinematográfica realmente admirable que eleva al cine español a la categoría del mejor cine mundial

# Pipermint Frappe

Eastmancolor

Geraldine Chaplin

José Luis López - Alfredo Mayo

Director: CARLOS SAURA

Un film al mejor estilo del cine mundial, profundo y moderno en el que se respira una atmósfera dramática y subyugante

(Autorizado para mayores de 18 años)

## Hace 50 años

\*\* El dilluns al capvespre, de sobte va posar-se a nevar, i ho féu amb tal intensitat, que talment semblava que ens trobéssim en ple gener.

Se'n va posar uns quinze centímetres i afortunadament que amb la neu caigué molta pluja, que impedí se n'hi posés una bona gruixa. La nevada ha causat molts danys, especialment en les línies transmissores de força i llum elèctrica, causa per la qual hem estat una o dues nits a les fosques, i la quasi totalitat de les fàbriques han tingut de parar per manca de força A l'Electra Brutau, el temporal de neu va tirar a terra diverses columnes sustentores dels fils, i per aquesta causa solament s'ha pogut utilitzar al vespre la llum que provenia de la força de Sant Jaume.

\*\* Els flequers han abaixat el preu del pa a raó de cinc cèntims per quilo.

\*\* La nit del dijous i matinada del divendres ploqué copiosament, el qual ha fet desaparèixer quasi del tot la neu. El riu Fluvià tingué una altra crescuda molt forta, faltant poc per a envair l'Eixample Malagrida.

\*\* El passat dilluns, a Sant Feliu Sasserra, on passava llargues temporades, lliurà la seva ànima a Déu, el Sr. Joan Arnau i Gros, ex-professor de pàrvuls de la nostra ciutat.

El Sr. Arnaus havia estat l'educador de dues generacions a la nostra ciutat, puix vingut a aquesta aproximadament l'any 1873, agafant tot seguit la direcció de l'Escola Pública de Pàrvuls, on continuà fins l'any 1913, en que li vingué la jubilació, per haver arribat als setanta anys, havent per tant regentat l'escola per espai seguit de quaranta anys.

El Sr. Arnaus reunia les condicions d'un veritable pedagog i pels pàrvuls era el mestre ideal. Sabia posar-se al nivell dels seus deixebles i els sabia fer tan agradable l'escola, que els petits deliraven per assistir-hi. Era bo de veure com a les petites intel·ligències les feia entrar sense cansar-les en els diferents rams de l'aritmètica, religió, història sagrada, etc. ¿Qui no recorda els exàmens del Sr. Arnaus, als quals cada any acudia selecta i nodrida concurrència, solament per disfrutar sentint com s'explicaven els petits alumnes? Després de la seva jubilació, podem dir que la nostra Escola de Pàrvuls ha perdut la importància i renom que amb el seu constant treball li havia donat el Sr. Arnaus.

No dubtem que la seva mort serà aquí molt sentida, especialment entre els alumnes que havien passat per la seva classe, que és molta part de l'Olot actual...

(De "El Deber", 27 novembre 1920)

## Nadales

AUBERT IMPRESSOR  
LLIBRERIA CATALANA

Hospici, 9



*Para la próxima Navidad le confeccionaremos toda clase de cestas y lotes según sus necesidades*

**Visítenos en Avda. Gerona, 33 ó  
llámenos al Tel. 26 10 47 y con gusto  
le atenderemos**

**Todos sus encargos  
pueden ser servidos a  
domicilio**

**Condiciones sin  
competencia para  
grandes series**

*Para ellas...*

**— COCINA —**

**Sopa de pescado**

Ingredientes para cuatro personas: 200 gramos de rape o merluza, 100 grs. de gambas, 100 grs. de cigalas, 400 grs. entre almejas y mejillones, 1/4 de kilo de cangrejos, una copa de jerez, aceite, sal y pimienta.

En una cacerola con la suficiente agua y un poco de sal, se cuecen los cangrejos; una vez cocidos, se trituran en el agua de cocción se ponen las gambas o cigalas, rape o merluza, almejas y mejillones. Una vez cocido todo, se sacan conchas, piel, caparazones y espinas, poniendo toda la carne cortada a trocitos en la sopera.

Se cuele el caldo de la cocción y se le añade la carne de cangrejo, la sal y pimienta, dejando cocer aproximadamente 15 minutos a fuego suave.

Viértase la sopa en la sopera y acompañese con rebanaditas de pan frito.

**— BELLEZA —**

La nariz respingona requiere un peinado de pelo corto ondulado. Pero en ello debe tenerse muy en cuenta que los rizos laterales transcurran exactamente en dirección de la nariz, de modo que se alcance una completa armonía de líneas. Con ello se logra un efecto especialmente gracioso y la nariz tendrá un atractivo encantador.

Quien crea tener una nariz demasiado pequeña, también puede salir del paso con un peinado adecuado. En este caso, el pelo corto, liso en la región occipital. Si se peina lateralmente en la cara, se consigue lo necesario para simular la nariz más grande.

Existen también medios cosméticos auxiliares que deben hacerse explicar por el esteticista.

**M.ª del Tura**

**AJEDREZ**

**VIII Campeonato Individual de Olot**

**Trofeo "Joaquín Sala". - Torneo de Candidatos.**

Se jugaron el pasado martes las dos partidas correspondientes a las semifinales de este Torneo de Candidatos, con los siguientes resultados:

Jurado-Pardo, 0-1. Fue una defensa Tschigorin, variante del cambio, en la que las blancas simplificaron rápidamente el juego. Durante el medio juego cometieron una omisión, que les obligó a sacrificar una pieza por dos peones, y a partir de este momento, el negro fue imponiendo su juego con preciso estilo, hasta obligar a su rival al abandono.

Torrent-Monells, 0'5-0'5. Apertura de peón de Rey, con defensa "doble fianchetto". Partida extraordinariamente disputada, en la que ambos bandos se lanzaron en pos de la victoria desde el primer momento. Las blancas, aún llegando al control con apuros de tiempo, consiguieron una posición ventajosa, obligando a su rival a un juego muy preciso para defenderse. En el segundo control, las blancas se encontraron nuevamente con apuros de tiempo, por lo que se decidieron por una rápida simplificación, que tuvo como consecuencia la liberación del juego de su rival. En el momento del

aplazamiento, y en vista del extremado equilibrio a que se había llegado, se acordó el empate. Esta extraordinaria partida de ambos jugadores, será publicada, con comentarios, en una próxima edición.

El próximo martes se jugarán las partidas de vuelta de esta apasionante semifinal.

## II Campeonato Juvenil e Infantil de Olot

Se jugaron el pasado sábado las partidas correspondientes a la séptima ronda de estos campeonatos, y a falta de alguna aplazada, la clasificación en los diferentes grupos es como sigue:

Categoría Infantil: Casacuberta, 7 puntos; Jaume, 6; J. Mulí y López, 4; Cruells, 3'5; J. Velasco, Fajula y L. Mulí, 3; E. Velasco y Pujals, 2'5; Compte, 1'5; J. M. Velasco, 0.

Categoría Cadetes: Camps, 6 puntos; Faig y Clapera, 5; Pérez, 4; Casas, Mayans y Corominas, 3'5; Massó y Bassaganyas, 1; Prat, 0'5.

Categoría Juvenil: Bru, 5'5 puntos; Ventolá y Fontseca, 4'5; Figueras, 4; Capdevila, 3; Güell, 1'5; Henares y Verdaguer, 1; Llongarriu, 0.

## Campeonato Provincial Escolar de Ajedrez

Según nuestras noticias, se jugaron el pasado domingo, en Gerona, estos Campeonatos reservados a estudiantes de enseñanza media, agrupados en dos categorías de edades, infantiles y juveniles. Dos jugadores olotenses, pertenecientes al Instituto Nacional de Enseñanza Media de Olot, y formados como ajedrecistas en el seno de las nuevas promociones juveniles de nuestro Club, han conseguido defender con todo honor el pabellón deportivo de nuestra ciudad.

Ventolá se proclamó sub-campeón provincial en la categoría juvenil, mientras Camps, además de proclamarse Campeón en la categoría infantil, disputó la final absoluta con el Campeón de la categoría superior, conquistando asimismo nuestro jugador el preciado título de Campeón absoluto.

Nuestra enhorabuena a ambos excelentes jugadores.

## NATACION

### Fin de Temporada

El día 6 de diciembre próximo, celebrará el Club Natación Olot, el final de temporada, como ya viene haciéndolo de unos años a esta parte, cuyo detallado programa ofreceremos en el próximo número, ya que este año será más relevante al efectuarse la inauguración oficial del gimnasio.

A la vez se celebrará la comida de hermandad que la Directiva ofrece a sus nadadores, a la que pueden asistir cuantos asociados lo deseen, quienes habrán de retirar el correspondiente ticket en el Café Esport, hasta el próximo jueves día 3.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media de Olot

Se convoca a los alumnos matriculados de 4.º y 6.º cursos con una o dos asignaturas pendientes para los exámenes extraordinarios que se efectuarán el día 4 de diciembre a las 10 horas.

## Jerseys invierno

### Compro partidas Stoks contado

Razón: Sr. Martín, teléfono 239 98 37 Barcelona



## Rogad a Dios en caridad por el alma de Mercedes Blanch Pont

Viuda de Saturnino Salvá

que descansó en la paz del Señor en La Bisbal, el día 18 de noviembre de 1970, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Josefa, María, Carmen Vda. de José Serra y Luis hijos políticos; Tomás Verdaguer, Luis Orts y Pilar Cama; nietos Mercedes Verdaguer, Miguel, M.ª Carmen, M.ª Mercedes y M.ª Asunción Salvá Cama; nieto político Juan Miás; bisnieta; hermanos Luis, Enrique y María Vda. de Luis Castañer, hermanos políticos, sobrinos, primos, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les agradecerán un recuerdo en sus oraciones por el eterno descanso de su alma.

EN NOMBRE  
DE SU ESPOSA

**LE ACUSAMOS...**

de no tener en casa una  
LAVADORA SUPERAUTOMÁTICA

**Balay**

porque Ud. no quiere



CADENA NACIONAL DE ELECTRODOMESTICOS

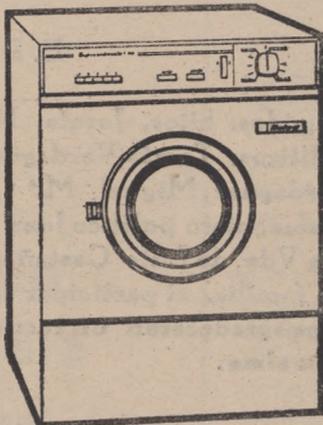


**GOLDEN**

(CALIDAD, FINANCIACION Y SERVICIO)

está dispuesto a darle cuantas  
facilidades quiera para adquirir una

**Balay**



**GOLDEN, Carmen 9. OLOT**  
SERVICIO PROPIO DE ASISTENCIA TECNICA

# Fútbol

## Olot, 1 - Gramanet, 1

El equipo de la U.D. Olot ganó un punto el pasado domingo en encuentro disputado en el Estadio Municipal frente al Gramanet. Y aunque parezca extraño, decimos ganó un punto porque de puro milagro los visitantes no se llevaron la victoria de haber ocurrido, tras presenciar lo que fue el encuentro no se esperaba ni a propios ni a extraños.

El Olot jugó el peor partido de la temporada, incluso superando sus primeras actuaciones, las cuales dejaron mucho por hacer. Bien es verdad que ante sí tenía un equipo que sin duda es lo mejor que ha desfilado por nuestro terreno, y uno de los favoritos a la hora de la consecución del título, pero ello no era óbice para que los jugadores olotenses no dieran una a derechas durante todo el encuentro, sin ninguna excepción.

Tras los primeros compases de juego, se previó ya lo que sería el partido: un absoluto dominio del conjunto visitante. La causa: no existe todavía en el equipo olotense un jugador que domine el centro del campo, que coordine los avances, procurando ordenar el juego ya que si este jugador ha de ser Durá...

Decíamos que ningún jugador se salva de la quema, así la defensa estuvo fallona sobresaliendo Farreras del cual esperamos todavía una actuación convincente, Danés y Prats estuvieron desconocidos ya que ambos las actuaciones a que nos tienen acostumbrados son otras. Farró no tuvo una representación muy fortunada que digamos, y Grau en el peor partido que recordamos. En cuanto al quinteto de vanguardia, ni el mini-debut de Vidal por lesión de Llorens, ni la reaparición de Ramos que causó la larga ausencia de los campos de fútbol, ni el tudividuismo de Granados pusieron en jaque a la defensa visitante. Nos olvidábamos de Dandi, que estuvo apagado durante todo el partido como condenado al ostracismo. Esperemos que sólo ha sido una mala tarde para nuestros jugadores, y enmienden esta cuenta atrás que es la de negativos cuya oportunidad se les brindará el próximo domingo.

El Gramanet un equipo potente con superior técnica y con un jugador que se erigió en la figura de la contienda: su extremo derecho García, perfecto dominador del balón siendo una auténtica pesadilla para la zaga local, mientras que el veterano conocido Alavedra imponía su ley en el centro del campo.

Goles.- Tras una jugada frustrada por el delantero centro visitante cuando en inmejorable situación sólo ante Prat mandado el balón fuera el gol no se haría esperar. Así sucedió y a los 4 minutos de esta primera parte, Alavedra remata impecablemente de cabeza una falta sacada por García. En la reanudación, a los 10 minutos es Vidal quien de cabeza remata una falta sacada por Danés, dando el balón en el poste y colándose finalmente en el marco visitante, lo que significa el empate y resultado definitivo. La mejor ocasión de gol la tuvo el jugador Sala, cuando tras una gran jugada de García y a meta baltada envió alto el balón por encima del travesaño. Una gran ocasión fallida que pudo sentenciar la contienda, por suerte para nuestros colores.

A las órdenes del colegiado Sr. Odena, mal, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

GRAMANET.- Sabor; Duarte, Forcadell, Ansinas; Alavedra Balsorras; García Franch, Sala, Castro y Pardo.

OLOT.- Prat; Danés, Farreras, Prats; Grau, Farró; Dandi, Llorens, Durá, Ramos y Granados.

Los jugadores olotenses llevaban brazaletes negros en señal de luto por la muerte de los jóvenes olotenses muertos en trágico accidente, así como de la madre del Presidente de la Junta Gestora D. Juan Agustí, guardándose un minuto de silencio antes de comenzar el partido. Desde estas líneas hacemos llegar a los familiares nuestro más sentido pésame.

COLLELL

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.	
Masnou	12	8	3	1	33	12	19	-  7
Lérida	12	7	3	2	22	8	17	-  3
Granollers	12	6	4	2	25	8	16	-  4
Gramanet	12	6	3	3	24	16	15	-  2
Sabadell	12	6	2	4	20	14	14	-  4
Figuera	12	4	6	2	15	12	14	-  2
Palafrugell	12	5	3	4	11	10	13	-  1
Amposta	12	6	1	5	17	18	13	-  1
Lloret	12	5	3	4	12	14	13	-  1
La Cava	12	3	7	2	10	13	13	-  1
Bañolas	12	5	2	5	20	17	12	
Rous	12	5	2	5	16	15	12	
Moncada	12	4	4	4	11	12	12	
Gavá	12	5	2	5	15	19	12	
OLOT	12	3	5	4	23	20	11	— 1
Manresa	12	4	3	5	21	25	11	— 1
Vilefranca	12	3	4	5	9	20	10	— 2
Villanueva	12	3	2	7	12	21	8	— 4
Horta	12	0	4	8	8	26	4	— 8
Sambuyano	12	0	1	11	7	30	1	— 11

### Reemplazo de 1943

La Fiesta anual, va a celebrarse por segunda vez el próximo sábado día 5 de Diciembre.

La buena armonía y numerosa concurrencia que presidió la anterior Fiesta, es de esperar se vea aumentada en la presente ocasión, y sería de desear participación, lo más amplia posible, de amigos de la comarca, a quienes se invita desde estas líneas.

Se asistirá a la Santa Misa en la Iglesia de los Padres Capuchinos, a las ocho y media de la noche, y a continuación, a las diez, se celebrará una cena en el Restaurante «La Dau».

Información e inscripciones a la cena, hasta el jueves día 3 de Diciembre, dirigirse a: Jorge Vayreda - Farmacia - e S. Rafael, tel. 26 05 95 Daniel Corchete - Ferret. Agullí - S. Esteban tel. 26 01 79. José Ventura Hotel Europa - Bellayre, 6 tel. 26 02 95. Roman Rama - Avda. 18 Julio, 8 tel. 26 03 43.

De particular a particular  
**COMPRO SEAT 600**  
en buen estado

Razón: Miguel Baus, Mulleras 48 tel. 26 15 55

Se alquila 2 plantas industriales de  
370 m. cuadrados cada una

Bien situados - A precios moderados

Razón: PLANA Montsalvatje, 29 bajos.

# Sociedad Industria y Comercio

---

**Domingo día 29 tarde 6,30**

Con el indiecutible primer conjunto local

## **SEISON GRUP**

Presentamos nuevamente el conjunto

## **OLGA y LOS TAMM**

Sin Olga pero con una fabulosa nueva cantante que será la sorpresa del público.

Siguen desfilando por nuestra Sala junto con nuestros conjuntos locales, las funciones más populares de Cataluña. OLGA y LOS TAMM es indiscutiblemente uno de ellos. Sin los grandes tumultos de los conjuntos, lanzándose a la cúspide de la popularidad, Olga y Los Tamm será una sorpresa y creemos una agradable sorpresa.

---

**VICTOR MANUEL.** -¿Tendremos a Victor Manuel entre nosotros para el día 13 Diciembre? Nos tiene prometido que llegará pronto de su gira por América y que para la **'FIESTA DE LAS MODISTILLAS** llegará a Olot.

**PEÑA GURUZETA.** -En la jornada 12 de la liga, nuestra Peña ha acertado un 13 y doce de 12.

**VI GRAN CONCURSO INFANTIL DE CHRISMAS.** - Atención niños de Olot y comarca el próximo concurso de CHRISMAS 1.970-1.971, organizado por la Comisión de Fiestas de nuestra Sociedad'

**SOCIEDAD** .- Habiéndose fijado por la Junta de Gobierno, de acuerdo con los Estatutos, el 13 de Diciembre próximo, para la renovación del 50% de los miembros de la Junta de Gobierno y Consultiva, recordamos a todos los Sres. Socios, que deseen ejercer sus derechos en la presentación de candidaturas, se atengan a cuanto se señala en los referidos Estatutos de la Sociedad en sus artlos. 7, 8, 9, 10 y siguientes.

---

# TEATRO PRINCIPAL

Domingo, 29 - 4 tarde (s. continua)  
Lunes, 30 6'15 tarde (s. única)  
Martes, 31 3- 6'15 tarde (s. única)

Excepcional selección cinematográfica  
(en Technicolor)

Dramática historia de un hombre que vi-  
sionado por el monstruo de los cielos y  
en un infierno de duda

## La muerte no tiene

## exco

(en Technicolor)

desternillante creación de

John Mills - Luciana Paluzzi  
Robert Hoffman

Escrita por: MASSIMO DALLAMANO

Humilde posición de un hombre, ante la  
traición infiel y el deber, que tiene el crimen  
como único recurso

Noticiero NO-DO

El marco lejano y aventurero del Oeste  
americano, sólo un hombre curtido en el  
peligro podía atreverse a tanto

## TRAMPA PARA UN FORAGIDO

(Cinemascope y Technicolor)

Emocionante creación de

William Berger - Eduardo Fajardo  
Adriana Ambesi - José Bodalo

Director: MARIO MAFFEI

Leal con los amigos, pero recurría a los  
ardides para desenmascarar al trat-  
ador

(Autorizado para mayores de 18 años)

# IDEAL

Domingo 29, 4 tarde - (s. continua)

Apoteósico programa cinematográfico  
en Technicolor

Duelo a la muerte, feroz e implacable, en un  
pueblo dormido que despierta entre la vio-  
lencia y la sangre

## LOS MALVADOS DE FIRECREEK

(Cinemascope y Technicolor)

atrayente creación de

James Stewart - Henry Fonda  
Gary Lockwood - Inger Stevens

Director: VICENT Mc. EVRETY

Un auténtico «Western» americano, con  
fuerza y dramatismo, violencia, pasión y an-  
siedad

Noticiero NO-DO

La historia de cinco hombres; convertidos en  
marionetas cuyos hilos pendían de una mu-  
jer loca de amor y sedienta de venganza

## La novia vestida de negro

(en Technicolor)

emotiva creación de

Jeanne Moreau - Jean Claude Brialy  
Michael Bouquets - Charles Denner  
Bajo la dirección de: FRANCOIS TRUFFAUT

Amor, intriga, venganza y seducción de una  
mujer desesperada por la muerte de su  
marido

(Autorizado para mayores de 18 años)

# COLON

Hoy sábado, 9'15 noche

Domingo continua desde 4 tarde

Formidable programa cinematográfico

Un film de ALESSANDRO BLASSETTI, con  
un trío de intérpretes excepcional

Maximilian Schell

Rosanna Schiaffino, Francisco Rabal

En una exaltación impresionante sobre la fi-  
gura principal de la Independencia Ameri-  
cana

## Simón Bolivar

(Cinemascope y Technicolor)

La historia militar, política y humana de uno  
de los hombres más extraordinarios de todos  
los tiempos

Una realización fuera de serie en cuanto a  
dirección intérpretes y escenarios naturales

Noticiero NO-DO

Además de complemento un film en que el  
suspense raya a alturas insospechadas

## Destino: Estambul

Un cerco contra las drogas, el crimen y la  
trata de blancos

(Autorizado para mayores de 18 años)

**De extraordinaria importancia para todos los  
productores en general**

El Boletín Oficial del Estado de fecha 11 de noviembre actual, publica una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 23 de octubre de 1970, por la que se dispone que los productores, sin limitación de edad, en cursos intensivos podrán obtener Certificado de Estudios, con la posibilidad de que, en su día, pueda ser canjeado por el título de Graduado Escolar que establece la Ley General de Educación.

La importancia y trascendencia del proyecto, que evidencia el gran interés de la Organización Sindical, que entregó al Ministerio de Educación y Ciencia un proyecto de escolarización en 1971 de 100.000 trabajadores, por la formación de los hombres del trabajo, ya que es preciso aclarar que el título de Graduado Escolar que se establece en la Ley General de Educación, es equivalente al título de Bachiller Elemental.

Los cursos intensivos tendrán una duración de seis meses de carácter totalmente gratuito, tanto de profesorado como de material escolar, en clases nocturnas de dos horas de duración.

La Organización Sindical Olotense, debe efectuar antes del día 4 de diciembre próximo, la previsión de los posibles grupos que pudieran constituirse en Olot

y Comarca, compuestos de 35 alumnos cada grupo, por lo que es imprescindible conocer el interés y acogido que pueda tener esta disposición que tan amplios horizontes deja al descubierto.

Ante la brevedad y premura de tiempo, se encarece a todos aquellos productores que puedan estar interesados en el curso, se personen a la mayor brevedad en la Delegación Sindical Comarcal, para efectuar inscripción previa y de carácter provisional, siendo portadores, con objeto de facilitar la labor, de los datos que a continuación se indican, escritos en una cuartilla máquina o letra legible. Los datos que interesa conocer son los siguientes:

**Nombre y dos apellidos - Edad. - Domicilio exacto. Número del Documento Nacional de Identidad. - Número de afiliación a la Seguridad Social. - Empresa donde presta sus servicios. - Categoría profesional.**

Toda esta gestión, en principio, no tiene otro objeto que el poder solicitar de la Superioridad la creación de los grupos que en Olot y Comarca puedan precisarse, lo que no quiere decir en modo alguno que en el momento de efectuar las inscripciones en firme no se les conceda a estas inscripciones provisionales carácter preferente, pero ante una disposición de tales beneficios, no puede quedar Olot excluido de este primer proyecto de escolarización.

# Sala Francisco Armengol

(frente Iglesia de San Esteban)

## PINTURA D'OLOT

**Exposición Colectiva de artistas  
olotenses**

Inauguración: hoy sábado día 28, por la tarde

# Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

## 46.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### SORTEO DE PREMIOS:

**Con 500.000 ptas.**

A Hospitalet de Llobregat.

**Con 250.000 ptas.**

A Torroella de Montgri (Gerona)

**Con 100.000 ptas.**

A Oficina Central; Ag. Hostafrancs; Palamós; San Celoni; Felanitx; Reus; Lérida.

**Con 50.000 ptas.**

A Oficina Central; Ag. San Martin-Clot; Esplugas-San Justo Desvern; Gerona; Manacor; Reus; Lérida.

**Con 25.000 ptas.**

A Oficina Central; Ag. Lloria; Figueras; Ag. Puerto San Antonio (Palma); Montblanc; Mollerusa, Igualada.

**Con 10.000 ptas.**

A Oficina Central (3); Ag. Las Roquetas; Ag. Gracia; Ag. San Antonio; Manresa; Hospitalet de Llobregat; Premiá de Mar; Palafrugell; **OLOT**; San Juan las Abadesas; Inca; Mahón;

Sóller; Reus; Tarragona; Valls; Pons; Torres de Segre; Bellver de Cerdaña.

### Han correspondido a esta Sucursal de Olot:

1 de 10.000	10.000 ptas.
6 de 5.000	30.000
2 de 3.000	6.000
1 de 2.000	2.000
11 de 1.000	11.000

20 de 500	10.000 ptas.
24 de 250	6.000
20 de 50	1.000
Pro Belenes	4.200
<b>Total 86 premios</b>	<b>80.200 ptas.</b>

*Vea en estas Oficinas si su Libreta de Ahorro ha sido favorecida con alguno de los citados Premios.*

**Plaza Generalísimo, 13 - 14**

**Horario: 8'15 a 14'30**

# ¡GUERRA!

## a los precios altos

*En virtud de una Orden Ministerial, que entró en vigor a partir del 1.º de Setiembre pasado, después de la firma de un Convenio entre el Ministerio de Comercio y los fabricantes de Televisión y Radio, se reducen a partir de aquella fecha en un 16 % los televisores y un 11 % los aparatos de radio, transistores, magnetófonos y tocadiscos.*

# PHILIPS

*pionera en el mundo de esta especialidad, pone en vigor la nueva tarifa de precios, siguiendo a continuación algunos de los más interesantes:*

Televisor 20 pulgadas, modelo lujo, con impuestos .	18.200 ptas.
Televisor 20 pulgadas, tipo normal .	17.500 ptas.
Televisor 24 pulgadas, tipo normal .	20.950 ptas.
Televisor 24 pulgadas, tipo lujo .	21.800 ptas.

*Todos los modelos están a su disposición en*

# Radio Coderch

## Técnicos en Televisión y Radio